

Solo Sit-to-Stand Desk

EN Quick guide
DE Kurzanleitung
FR Guide succinct

ES Guía rápida



Rev. A

MAY. 21

Steelcase®

© 2021

The detailed user guide is available at:



www.steelcase.com/eu-en/ > Design Resources > Documents > User Guides > Search: Solo Sit-to-Stand Desk

1. Safety instructions



DANGER

Contact with voltage can cause severe injury or death due to electric shock.

- ▶ Attach or detach connectors only when the desk is de-energised.
- ▶ Do not open the housings of the following components: power lift, columns and control panel.
- ▶ Disconnect the power lift from the mains before cleaning.
- ▶ Fix loose connections and damaged cables immediately.

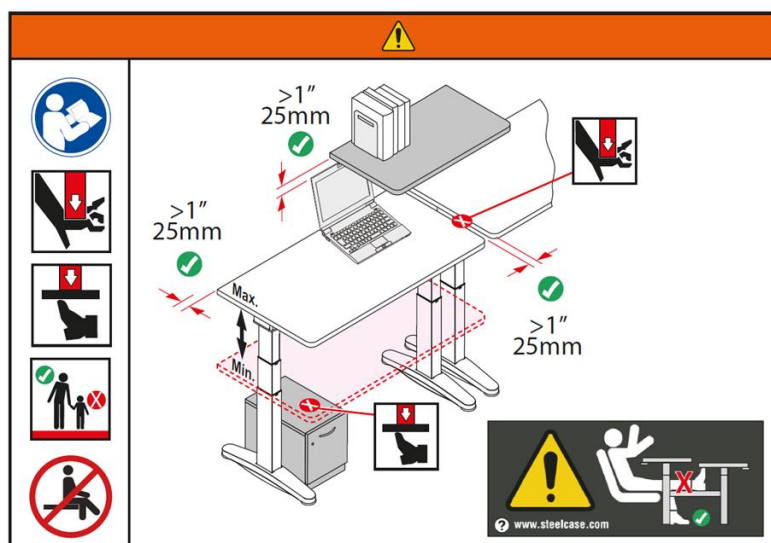


DANGER

Danger of crushing and shearing!

Body parts or objects could be crushed or sheared off as a result of the electrical height adjustment process.

- ▶ Maintain sufficient lateral clearance (at least 25 mm) to all surrounding objects, walls, etc. throughout the lifting range.
- ▶ Set up the desk in such a manner that there is sufficient space for lift movements and for the performance of maintenance tasks.



Ology is used as an example for illustration purposes



WARNING

Risk of injury or damage to the desk!

- ▶ This desk can be used by children 8 years of age and older, as well as by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised, or have been instructed in the safe use of the desk, and understand the dangers associated with using the desk.
- ▶ Children are not allowed to play with the device.
- ▶ Children are not allowed to carry out cleaning tasks or user's maintenance tasks.

**WARNING****Unsupervised use of the desk by children**

can cause serious injury and death.

- ▶ Remove and secure the mains cable when the desk is not in use.

**WARNING****Risk of injury or damage to the desk!**

Ensure that

- ▶ the desk is regularly serviced;
- ▶ the desk is not used if damaged;
- ▶ only spare parts are used that originate from the manufacturer. (*see 9. Service and contact details*)

**WARNING****Risk of injury!**

Unintentional lifting or lowering of the desktop can cause injury.

- ▶ For maintenance work on all non-electrical components of the desk, detach the electrical connection of the height adjustment unit from the mains.

2. Technical data

	Solo Sit-to-Stand Desk
Dimensions and weight	See delivery note
Temperature range at the setup location	+5°C to +35°C
Relative humidity	5% to 80% (non-condensing)
Input voltage range	220-240 VAC~
Input current	2.5 A
Frequency range	50 to 60 Hz
Maximum load capacity	75 kg
Maximum "ON" duration	2 min. ON / 18 min. OFF
Maximum adjustment range: Double telescope, Lift 2	650 mm to 1250 mm
Noise emission	<60 dB (A)
Power consumption in standby mode	< 0.2 W
Memory control panel	Standard



Type plates are located on the power lift housing, on the columns, and under the desktop near the control panel.

3. Intended use



Intended use also includes following all instructions in the user guide.

The **Solo Sit-to-Stand Desk** is exclusively designed to be used as office furniture for both private and commercial use. Any other use or use beyond the specified intended use is considered improper use.

Improper use of the product can result in a risk to life and limb or material damage. For these reasons, improper use is prohibited. In the case of improper use, Steelcase assumes no liability for any damage that may occur and does not guarantee that the components will function properly. Improper use includes:

- Lifting loads
- Use as a climbing aid
- Use for the permanent storage of objects with a total weight exceeding 75 kg
- Outdoor use
- Use in damp rooms

4. Height adjustment

Optimum desk height



Adjustment to the optimum desk height (sitting height) is crucial for the correct sitting posture at the workstation. The correct desk height setting for the workstation can be found in the workstation analysis (pursuant to the German Occupational Safety and Health Act, the German VDU Workplace Ordinance, or accident prevention regulations, for example). See also BGI 650: Computer and office workstations. Guidelines for design.

4.1 Lift 2 variant



ATTENTION

Before first use, ensure that

- The desk has been assembled correctly.
- There is no-one on the desk.
- There are no people or objects in the lifting range.
- The maximum permissible desk load-carrying capacity is not exceeded.
- The control panel is connected to the controller.
- All safety instructions have been followed.

4.1.2 Height adjustment

- ▶ Press the appropriate **"Up or Down"** button to reach the desired desk height.
- = The desktop moves up or down.
- ▶ Release the **"Up or Down"** button.
- = The desktop stops at the desired point. The display indicates the desk height.



The buttons on the control panel have to be held down to move the desktop.

5. Settings

5.1 Configuring memory positions

- ▶ Press the **"Up"** or **"Down"** button until the desired height is reached.
- = The display indicates the desk height (e.g. 73 cm).
- ▶ Press the **"SAVE"** button.
- ▶ Press the desired **"Memory position"** button (e.g. button **"2"**).
- = The display indicates **S 2**.
- The display indicates the desk height after roughly 2 seconds.

5.2 Calling up memory positions

- ▶ Press and hold the corresponding memory position button (e.g. button **"1"** or button **"2"**, etc.).
- = The desktop is moved until the stored desktop height is reached. The desktop movement is stopped whenever the button is released before the memory position has been reached.

5.3 Control panel – lock/unlock

- ▶ Swipe to the right of the display to **"lock or unlock"** the control panel.
- = The control panel is locked or unlocked.



Fig. 5-1: Control panel – lock/unlock

5.4 Resetting to factory settings

This function can be used to reset the system to the factory settings.

- ▶ Press and hold the buttons shown below for 3 sec.:
- 1** Press buttons **"1"** and **"2"** and the
- 2** **"Up"** button
- = The letter **S** and a **number** (e.g. S 4) are shown on the display.
- ▶ Press the **"Down"** button until **S 0** is shown on the display.
- = The display indicates **S 0**
- ▶ Press the **"SAVE"** button.
- = The system has now been reset to the factory settings.

6. Maintenance work

- Only use suitable tools for all activities and be sure to contact our customer service department to clarify how to proceed.
- A damaged mains cable must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service staff, or similarly qualified personnel to prevent hazards.



6.1 Functional check

The components of the **Solo Sit-to-Stand Desk** must be checked for correct functioning at regular intervals. Pay particular attention to the electrical connections:

- ▶ The electrical equipment for the desk must be checked at regular intervals. Fix loose connections or damaged cables immediately. Ensure you disconnect the desk from the electrical power supply beforehand.



It is essential to observe the table "Functional Check" in the detailed user guide (www.steelcase.com/eu-de/)!

7. Cleaning and care


Only use polishing and cleaning agents that are suitable for the respective materials (wood, plastics, metals, etc.).

- ▶ Clean the desk surface regularly and if visibly soiled.
- ▶ Use cleaning agents that are suitable for the respective materials to regularly clean hidden and visible components.

8. Errors and malfunctions

For the Memory control panel, some faults that could occur are indicated on the display. It is essential to observe the **table "Error Messages Memory Control Panel"** in the detailed user guide!

The most important error messages in the brief overview:

HOT	The overheating protection circuit has been activated.
ISP	The system has detected a collision.
CON / Err	The system has detected a connection error.
	<p>The control panel is locked.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ See Chapter 5.3 – Control panel – lock/unlock
C2 – C22	Err followed by error number – see "Error Messages" table



The complete error messages table including the required measures can be found in the detailed user guide (www.steelcase.com/eu-en)

9. Service and contact details

Manufacturer
Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München
Germany

LineOne EMEA
E-mail:

Telephone: +49 (0) 8031 405 – 111
DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com

**Die ausführliche Bedienungsanleitung finden Sie unter:**

www.steelcase.com/eu-de/ > Unterlagen > Dokumente > Bedienungsanleitungen > Search: Solo Sit-to-Stand Desk

1. Sicherheitshinweise**GEFAHR****Kontakt mit elektrischer Spannung kann zu schweren Verletzungen und zum Tod durch Stromschlag führen!**

- ▶ Steckverbindungen nur in spannungslosem Zustand lösen bzw. stecken.
- ▶ Gehäuse von folgenden Komponenten nicht öffnen: Power Hub, Säulen und Bedienpaneel.
- ▶ Vor einer Reinigung den Power Hub vom Stromnetz trennen.
- ▶ Lose Verbindungen und beschädigte Kabel sind sofort zu beseitigen.

**GEFAHR****Quetsch- und Schergefahr!**

Während der elektrischen Höhenverstellung können Körperteile oder Gegenstände gequetscht oder abgeschert werden.

- ▶ Im gesamten Hubbereich ausreichenden seitlichen Abstand (mindestens 25mm) zu allen umgebenden Gegenständen, Wänden usw. einhalten.
- ▶ Den Schreibtisch so aufstellen, dass ausreichend Platz für die Hubbewegungen sowie für die Instandhaltungsarbeiten gewährleistet ist.

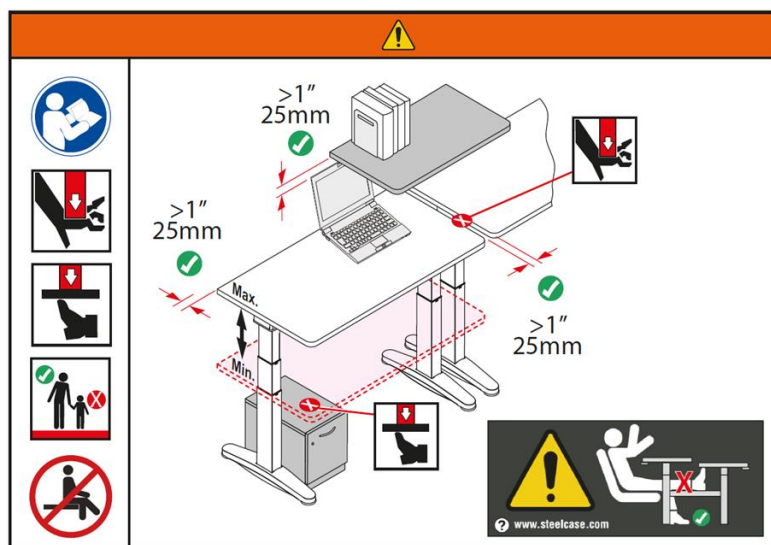


Abbildung am Beispiel Ology

**WARNUNG****Verletzungen oder Beschädigungen des Schreibtisches möglich!**

- ▶ Dieser Schreibtisch kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Schreibtisches unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.

**WARNUNG****Unbeaufsichtigte Nutzung des Schreibtisches durch Kinder!**

Kann zu schweren Verletzungen und Tod führen.

- ▶ Das Netzkabel bei Nichtnutzung des Schreibtisches entfernen und sichern.

**WARNUNG****Verletzungen oder Beschädigungen des Schreibtisches möglich!**

Stellen Sie sicher, dass:

- ▶ der Schreibtisch regelmäßig gewartet wird.
- ▶ nicht benutzt wird, wenn Beschädigungen vorhanden sind.
- ▶ nur Ersatzteile eingesetzt werden, die vom Hersteller stammen. (*siehe 9. Service und Kontaktdaten*)

**WARNUNG****Körperverletzungen möglich!**

Unbeabsichtigtes Heben oder Senken der Schreibplatte kann Körperverletzungen verursachen.

- ▶ Für Instandhaltungsarbeiten an allen nicht-elektrischen Komponenten des Schreibtisches den elektrischen Anschluss der Höhenverstellung vom Stromnetz trennen.

DE

2. Technische Daten

	Solo Sit-to-Stand Desk
Abmessungen und Gewicht	siehe Lieferschein
Temperaturbereich Aufstellort	+5 °C bis +35 °C
Relative Luftfeuchtigkeit	5 % bis 80 % (nicht kondensierend)
Eingangsspannung -Bereich	220-240 V AC~
Eingangsstrom	2,5 A
Frequenz -Bereich	50 - 60 Hz
Maximale Nutzlast	75 kg
Maximale Einschaltungsdauer	2 min ON / 18 min OFF
Maximaler Verstellbereich: Zweifachteleskop Lift 2	650 mm bis 1250 mm
Lärmemissionen	<60 dB (A)
Stromaufnahme im Stand-by-Betrieb	< 0,2 W
B Bedienpaneel <i>Memory</i>	Standard



Typenschilder befinden sich am Gehäuse des Power Hub, an den Säulen und an der Unterseite der Schreibtischplatte nahe dem Bedienpaneel.

3. Bestimmungsgemäße Verwendung



Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise aus der Bedienungsanleitung.

Das Produkt **Solo Sit-to-Stand Desk** ist ausschließlich für den Einsatz als Büromöbel im privaten als auch gewerblichen Bereich konzipiert. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Bei bestimmungswidriger Verwendung des Produktes können sowohl Gefahren für Leib und Leben als auch Sachbeschädigungen auftreten. Aus diesem Grunde ist eine bestimmungswidrige Verwendung untersagt. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und keine Garantie für einwandfreies und funktionsgemäßes Arbeiten der Komponenten. Mögliche bestimmungswidrige Verwendungen:

- Heben von Lasten
- Verwendung als Aufstiegshilfe
- Dauernde Ablagefläche für Gegenstände mit einem Gesamtgewicht von mehr als 75 kg
- Verwendung im Außenbereich
- Verwendung in Feuchträumen

4. Höheneinstellung

Optimale Schreibtischhöhe



Die Einstellung der optimalen Schreibtischhöhe (Sitzhöhe) ist entscheidend für das richtige Sitzen am Arbeitsplatz. Die für den Arbeitsplatz einzustellende Schreibtischhöhe ist der Arbeitsplatzanalyse zu entnehmen (z. B. gemäß Arbeitsschutzgesetz, Bildschirmarbeitsverordnung, Unfallverhütungsvorschriften). Siehe dazu auch BGI 650: Bildschirm- und Büroarbeitsplätze. Leitfaden für die Gestaltung.

4.1 Variante Lift 2



ACHTUNG

Stellen Sie vor der ersten Inbetriebnahme sicher, dass:

- der Schreibtisch fachgerecht montiert wurde.
- sich keine Personen auf dem Schreibtisch befinden.
- sich keine Personen oder Gegenstände im Hubbereich befinden.
- die maximal zulässige Tragfähigkeit des Schreibtisches nicht überschritten wird.
- das Bedienpaneel mit der Steuerung verbunden ist.
- alle Sicherheitsvorschriften beachtet werden.

4.1.2 Höheneinstellung

- ▶ Drücken der Tasten **„auf- oder abwärts“** um die gewünschte Tischhöhe zu erreichen.
- = Die Tischplatte bewegt sich auf- oder abwärts.
- ▶ Loslassen der Taste **„auf- oder abwärts“**.
- = Die Tischplatte stoppt an der gewünschten Stelle. Das Display zeigt die Tischhöhe an.



Die Tasten auf dem Bedienpaneel müssen durchgehend gedrückt werden, um die Tischplatte zu bewegen.

5. Einstellungen

5.1 Speicherpositionen festlegen

- ▶ Taste „**aufwärts**“ oder „**abwärts**“ drücken bis zur gewünschten Höhe..
- = Das Display zeigt die Tischhöhe an (z. B. 73 cm).
- ▶ Taste „**SAVE**“ drücken.
- ▶ Gewünschte „**Speicherpositionstaste**“ drücken (z. B. Taste „**2**“).
- = Das Display zeigt **S 2** an.
- Nach ungefähr 2 Sek. zeigt das Display die Tischhöhe an.

5.2 Speicherpositionen aufrufen

- ▶ Drücken und Halten der entsprechenden Speicherposition (z.B. Taste „**1**“ oder Taste „**2**“, ...).
- = Die Tischplatte wird bewegt, bis die gespeicherte Höhe der Tischplatte erreicht wurde. Wenn Sie die Taste loslassen, bevor die Speicherposition erreicht wurde, stoppt der Tisch.

5.3 Bedienpaneel – sperren / entsperren

- ▶ Rechts neben dem Display entlang streichen um das Bedienfeld zu „**sperren oder zu entsperren**“.
- = Das Bedienfeld ist gesperrt oder entsperrt.

DE



Bild 5-1: Bedienpaneel Sperren/Entsperren

5.4 Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Mit dieser Funktion können Sie das System auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

- ▶ Drücken und Halten der folgenden Tasten für 3 Sek.:
- 1** Taste „**1**“ und „**2**“ sowie
- 2** Taste „**aufwärts**“
- = Das Display zeigt **S** und eine **Zahl** (z.B. S 4).
- ▶ Taste „**abwärts**“ drücken bis das Display: **S 0** anzeigt.
- = Das Display zeigt: **S 0**
- ▶ Taste „**SAVE**“ drücken.
- = Das System wurde nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

6. Instandhaltungsarbeiten

- Für alle Tätigkeiten nur geeignetes Werkzeug verwenden und unbedingt unsere Kundendienstabteilung kontaktieren um das weitere Vorgehen abzuklären.
- Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

6.1 Funktionskontrolle

Die Komponenten des Produktes **Solo Sit-to-Stand Desk** sollen in regelmäßigen Abständen auf ihre Funktionstüchtigkeit überprüft werden. Besonderes Augenmerk sollten Sie den elektrischen Anschlüssen widmen:

- ▶ Die elektrische Ausrüstung des Schreibtisches regelmäßig überprüfen. Lose Verbindungen und beschädigte Kabel müssen sofort beseitigt werden. Trennen sie den Schreibtisch zuvor von der Stromversorgung.

Unbedingt die Tabelle der Funktionskontrolle in der ausführlichen Bedienungsanleitung (www.steelcase.com/eu-de/) beachten!

7. Reinigung und Pflege


Achten Sie darauf, dass nur Pflege- und Reinigungsmittel zum Einsatz kommen, die für die entsprechenden Materialien (Holz, Kunststoff, Metall, usw.) geeignet sind.

- ▶ Regelmäßig und bei sichtbarer Verschmutzung den Schreibtisch an den Oberflächen reinigen.
- ▶ Regelmäßig nicht sichtbare und sichtbare Komponenten mit den für die entsprechenden Materialien geeigneten Reinigungsmitteln reinigen.

8. Fehler und Störungen

Einige eventuell auftretende Fehler werden beim Bedienpaneel Memory am Display angezeigt. Unbedingt die **Tabelle Fehlermeldungen Bedienpaneel Memory** in der ausführlichen Bedienungsanleitung beachten!

Die wichtigsten Fehlermeldungen in der Kurzübersicht:

HOT	Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert
ISP	Das System hat eine Kollision erkannt.
CON / Err	Das System hat einen Verbindungsfehler erkannt.
	Das Bedienpaneel ist gesperrt. ▶ Siehe Kapitel 5.3 - Bedienpaneel – sperren / entsperren
C2 – C22	Err gefolgt von Fehlernummer – Siehe Tabelle Fehlermeldungen

Die vollständige Tabelle Fehlermeldungen mit den erforderlichen Maßnahmen finden Sie in der ausführlichen Bedienungsanleitung (www.steelcase.com/eu-de/)

9. Service und Kontaktdaten

Produzent
Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München
Deutschland

LineOne EMEA
Email:

Telefon: +49 (0) 80 31 405 – 111
DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



Le guide d'utilisation complet est disponible à l'adresse suivante :

www.steelcase.com/eu-fr/ > Ressources > Documents > Guides d'utilisation > Search: Solo Sit-to-Stand Desk

1. Consignes de sécurité



DANGER

Tout contact avec des pièces sous tension électrique peut provoquer des blessures graves, voire des accidents mortels causés par une électrocution !

- ▶ Uniquement brancher ou débrancher les connecteurs enfichables à l'état hors tension.
- ▶ Ne pas ouvrir le boîtier des composants suivants : Power Hub, colonnes et panneau de commande.
- ▶ Avant un nettoyage, débrancher le Power Hub du réseau électrique.
- ▶ Immédiatement resserrer sans délai les raccords desserrés et remplacer les câbles endommagés.

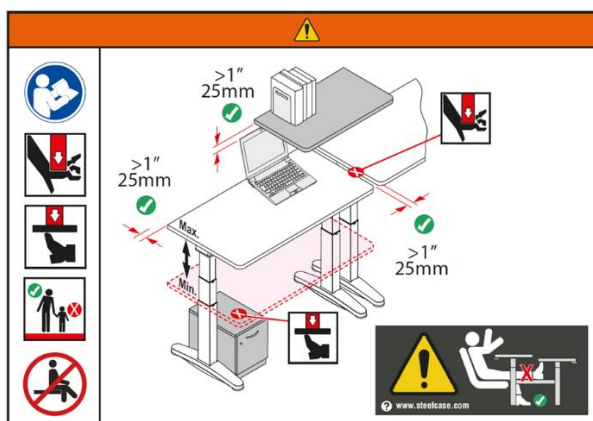


DANGER

Danger d'écrasement et de cisaillement !

Pendant le réglage en hauteur électrique, des parties du corps ou des objets peuvent être écrasés ou cisailés.

- ▶ Laisser un espace libre suffisant autour de la zone de mouvement (au moins 25 mm) par rapport à tous les objets environnants, aux cloisons, etc.
- ▶ Installer le bureau dans un endroit avec suffisamment de place pour les mouvements et les travaux de maintenance.



Exemple d'illustration avec Ology



AVERTISSEMENT

Risque de blessures ou de détériorations du bureau !

- ▶ Ce bureau peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans ou plus et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances dans la mesure où elles sont placées sous la supervision d'une personne ou ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation en toute sécurité du bureau et comprennent les dangers en résultant.
- ▶ Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.
- ▶ Le nettoyage et la maintenance à la charge l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants.

**AVERTISSEMENT****Utilisation non surveillée du bureau par les enfants !**

Peut entraîner des blessures graves voire la mort.

- ▶ En cas de non-utilisation du bureau, enlever le câble d'alimentation et le sécuriser.

**AVERTISSEMENT****Risque de blessures ou de détériorations du bureau !**

Assurez-vous que :

- ▶ le bureau est entretenu régulièrement.
- ▶ le bureau n'est pas utilisé s'il présente des signes de détérioration.
- ▶ seules les pièces de rechange fournies par le fabricant sont employées. (Voir 9. Service après-vente et coordonnées)

**AVERTISSEMENT****Risque de blessures corporelles !**

Un mouvement accidentel de montée ou de descente du plateau du bureau peut entraîner des blessures corporelles.

- ▶ Pour les travaux d'entretien sur tous les composants non électriques du bureau, débrancher le raccord électrique du dispositif de réglage en hauteur.

2. Caractéristiques techniques

	Solo Sit-to-Stand Desk
Dimensions et poids	voir bon de livraison
Plage de températures site d'installation	+5 °C à +35 °C
Humidité relative de l'air	5 % à 80 % (sans condensation)
Plage de tension d'entrée	220-240 V AC~
Courant d'entrée	2,5 A
Gamme de fréquences	50 - 60 Hz
Charge utile maximale	75 kg
Durée maximale de fonctionnement	2 min ON / 18 min OFF
Plage maximale de réglage : Ensemble télescopique double Lift 2	650 mm à 1250 mm
Émissions sonores	< 60 dB (A)
Consommation de courant en veille	< 0,2 W
Panneau de commande <i>Memory</i>	Standard



Les plaques signalétiques se trouvent sur le boîtier du Power Hub, sur les colonnes et sur la face inférieure du plateau du bureau, à proximité du panneau de commande.

3. Utilisation conforme

 **L'utilisation conforme suppose également le respect de toutes les consignes figurant dans le manuel d'utilisation.**


Le produit **Solo Sit-to-Stand Desk** est exclusivement conçu pour une utilisation en tant que meuble de bureau, aussi bien dans le domaine privé que dans le secteur professionnel. Toute autre utilisation est réputée non conforme.

Une utilisation non conforme de ce produit peut mettre en danger la vie et la santé de l'utilisateur et provoquer des dommages matériels. Toute utilisation non conforme est donc interdite. En cas d'utilisation non conforme, Steelcase décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages et n'assume aucune garantie quant au fonctionnement irréprochable et conforme des composants. Utilisations non conformes possibles :

- Levage de charges
- Utilisation comme marche-pied
- Surface utilisée pour déposer en permanence des objets d'un poids total supérieur à 75 kg
- Utilisation en plein air
- Utilisation dans des locaux humides

4. Réglage en hauteur

Hauteur optimale du bureau

 Le réglage de la hauteur optimale du bureau (hauteur en position assise) a son importance pour l'ergonomie, le confort au poste de travail. Le rapport d'analyse sur le poste de travail indique la hauteur à régler pour le bureau (législation relative à la protection de la santé des travailleurs, prescriptions concernant le travail sur écran, prescriptions pour la prévention des accidents, etc.). Voir aussi à ce sujet la fiche BGI 650 : Postes de travail avec ordinateur et bureau. Guide pour la conception.

FR

4.1 Variante Lift 2

ATTENTION

Avant la première mise en service, assurez-vous que :

- le bureau a été monté dans les règles de l'art,
- personne ne se trouve sur le bureau,
- aucune personne et aucun objet ne se trouve dans la zone du mouvement vertical,
- la capacité de charge maximale admissible du bureau n'est pas dépassée,
- le panneau de commande est relié à l'unité de commande,
- toutes les consignes de sécurité sont respectées.

4.1.2 Réglage en hauteur

- ▶ Appuyer sur les touches « **Montée ou Descente** » pour régler la hauteur de bureau souhaitée.
- = Le plateau monte ou descend.
- ▶ Relâcher la touche « **Montée** » ou « **Descente** ».
- = Le plateau s'arrête à l'emplacement souhaité. La hauteur du plateau s'affiche sur l'écran.

 **Les touches sur le panneau de commande doivent être actionnés en permanence pour déplacer le plateau du bureau.**

5. Réglages

5.1 Définition des positions enregistrées

- ▶ Appuyer sur la touche « **Montée** » ou « **Descente** » jusqu'à la hauteur souhaitée.
 - = La hauteur du plateau s'affiche sur l'écran (par ex. 73 cm).
 - ▶ Appuyer sur la touche « **SAVE** ».
 - ▶ Appuyer sur la touche de la « **Position enregistrée** » souhaitée (par ex. touche « **2** »).
 - = Le code **S 2** s'affiche sur l'écran.
- Au bout d'env. 2 secondes, la hauteur du plateau s'affiche sur l'écran.

5.2 Sélection des positions enregistrées

- ▶ Appuyer et maintenir la position enregistrée correspondante (par ex. touche « **1** » ou touche « **2** », ...).
- = Le plateau se déplace jusqu'à ce que la position enregistrée du plateau soit atteinte. Si vous relâchez la touche avant que la position enregistrée ne soit atteinte, le plateau s'arrête.

5.3 Verrouillage / déverrouillage du panneau de commande

- ▶ Faire glisser un doigt à droite à côté de l'écran pour « **verrouiller** » ou « **déverrouiller** » le panneau de commande.
- = Le panneau de commande est verrouillé ou déverrouillé.




Figure 5-1 : verrouillage / déverrouillage du panneau de commande

5.4 Restauration des réglages d'usine

Cette fonction vous permet de restaurer les réglages d'usine sur le système.

- ▶ Appuyer sur les touches suivantes et les maintenir enfoncées pendant 3 secondes :
- 1** Touches « **1** » et « **2** » ainsi que
- 2** Touche « **Montée** »
- = La lettre **S** et un **chiffre** (par ex. S 4) s'affichent sur l'écran.
- ▶ Appuyer sur la touche « **Descente** » jusqu'à ce que le code **S 0** s'affiche sur l'écran.
- = Le code **S 0** s'affiche sur l'écran
- ▶ Appuyer sur la touche « **SAVE** ».
- = Les réglages d'usine ont bien été restaurés sur le système.


6. Travaux d'entretien

- Pour tous les travaux, employer uniquement des outils appropriés et contacter impérativement notre service après-vente afin de clarifier la procédure à suivre.
-  ■ En cas de détérioration du câble de raccordement au secteur, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne disposant d'une qualification similaire afin d'éviter tout danger.

6.1 Contrôle fonctionnel

Le fonctionnement correct des différents composants du produit **Solo Sit-to-Stand Desk** doit régulièrement être contrôlé. Il est recommandé d'accorder une attention particulière aux raccords électriques :

- ▶ Contrôler régulièrement l'équipement électrique du bureau. Resserrer immédiatement les raccords desserrés et remplacer les câbles endommagés. Débranchez auparavant le bureau de l'alimentation électrique.

-  **Observer impérativement le tableau du contrôle fonctionnel dans le guide d'utilisation complet (www.steelcase.com/eu-fr/) !**

7. Entretien et nettoyage

Veillez à uniquement employer des produits d'entretien et de nettoyage adaptés aux matériaux concernés (bois, plastique, métal, etc.).


- ▶ Régulièrement nettoyer les surfaces du bureau en présence d'impuretés visibles.
- ▶ Régulièrement nettoyer les composants visibles et invisibles à l'aide de produits de nettoyage appropriés aux matériaux respectifs.

FR

8. Défautes et anomalies

Certaines erreurs pouvant survenir sont affichées sur l'écran du panneau de commande Memory. Observer impérativement le **tableau des messages d'erreur du panneau de commande Memory** figurant dans le guide d'utilisation complet !

Rapide aperçu des principaux messages d'erreur :

HOT	Le dispositif de protection contre la surchauffe a été activé
ISP	Le système a détecté une collision.
CON / Err	Le système a détecté une erreur de raccordement.
	<p>Le panneau de commande est verrouillé.</p> <p>▶ Voir chapitre 5.3 - Verrouillage / déverrouillage du panneau de commande</p>
C2 – C22	Err suivi du numéro de l'erreur – voir tableau des messages d'erreur

-  **Le tableau complet des messages d'erreur avec les mesures nécessaires est disponible dans le guide d'utilisation complet (www.steelcase.com/eu-fr/)**

9. Service après-vente et coordonnées

Fabricant
Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 Munich
Allemagne

LineOne EMEA Téléphone : +49 (0) 80 31 405 – 111
E-mail : DE lineone-de@steelcase.com
 EN lienone-en@steelcase.com
 FR lineone-fr@steelcase.com
 ES posventaspain@steelcase.com

Las instrucciones de uso completas están disponibles en:

www.steelcase.com/eu-es/ > Recursos de diseño > Documentos > Instrucciones de uso > Búsqueda: Solo Sit-to-Stand Desk

1. Indicaciones de seguridad**PELIGRO**

El contacto con la tensión eléctrica puede causar lesiones graves e incluso la muerte por descarga eléctrica.

- ▶ Los conectores únicamente se deben conectar y desconectar sin tensión eléctrica.
- ▶ No intente abrir la carcasa de los siguientes componentes: unidad eléctrica, columnas y panel de mando.
- ▶ Antes de limpiar, es necesario desconectar la unidad eléctrica de la red eléctrica.
- ▶ Las conexiones sueltas y los cables dañados se deben reparar inmediatamente.

**PELIGRO**

Peligro de aplastamiento y corte.

Durante el ajuste eléctrico de la altura se puede producir aplastamiento o corte de algún objeto o parte del cuerpo.

- ▶ Se debe dejar espacio suficiente respecto a todos los objetos, paredes, etc. alrededor de la zona de movimiento vertical (por lo menos 25 mm).
- ▶ El escritorio debe colocarse de tal manera que se garantice espacio suficiente para los movimientos verticales y para poder realizar las actividades de mantenimiento.

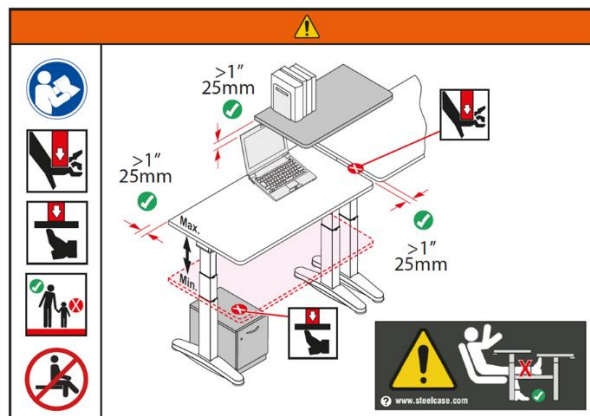


Imagen según el ejemplo Ology

**ADVERTENCIA**

Riesgo de lesiones personales y de daños en el escritorio.

- ▶ Este escritorio únicamente puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años de edad o por personas que tengan afectadas sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no tengan la experiencia y los conocimientos necesarios, si lo hacen bajo supervisión o si se les ha informado acerca de cómo utilizar el escritorio con seguridad y entienden los peligros que conlleva.
- ▶ El dispositivo no es un juguete para niños.
- ▶ No se debe permitir que los niños realicen actividades de limpieza o de mantenimiento.

**ADVERTENCIA****Uso sin vigilancia del escritorio por niños.**

Se pueden producir lesiones graves o incluso mortales.

- ▶ Cuando no se utilice el escritorio, retirar el cable de red y colocarlo en un lugar seguro.

**ADVERTENCIA****Riesgo de lesiones personales y de daños en el escritorio.**

Asegúrese de que:

- ▶ El escritorio se someta a un mantenimiento periódico.
- ▶ El escritorio no se utilice si está dañado.
- ▶ Únicamente se utilicen piezas de repuesto procedentes del fabricante. (véase 9. Información de contacto y asistencia)

**ADVERTENCIA****Peligro de lesiones físicas.**

Una elevación o descenso accidental del tablero del escritorio puede causar lesiones físicas.

- ▶ Antes de realizar trabajos de mantenimiento en todos los componentes no eléctricos del escritorio, desconectar la conexión eléctrica del ajuste de altura de la red eléctrica.

ES

2. Datos técnicos

	Solo Sit-to Stand Desk
Dimensiones y peso	Véase el albarán de entrega
Rango de temperatura del lugar de instalación	De +5 °C a +35 °C
Humedad ambiente relativa	Del 5 % al 80 % (sin condensación)
Rango de tensión de entrada	220-240 V AC~
Corriente de entrada	2,5 A
Rango de frecuencia	50 - 60 Hz
Carga útil máxima	75 kg
Tiempo máximo de conexión	2 min encendido /18 min apagado
Rango de reglaje máximo: Telescopio doble elevador 2	De 650 mm a 1250 mm
Emisión de ruido	<60 dB (A)
Consumo de corriente en el modo de espera	< 0,2 W
Panel de mando de <i>memoria</i>	Estándar



Las placas de características se encuentran en la carcasa de la unidad eléctrica, en las columnas y en la parte inferior del tablero del escritorio, cerca del panel de mando.

3. Uso adecuado



El uso adecuado también incluye el cumplimiento de las indicaciones contenidas en las instrucciones de uso.

El producto **Solo Sit-to-Stand Desk** únicamente está previsto para el uso como mueble de oficina, tanto en para el uso privado como para el profesional. Cualquier uso que difiera o sobrepase los límites establecidos se considerará inadecuado.

El uso inadecuado del producto puede dar lugar a situaciones de peligro para la vida y la integridad física, así como provocar daños materiales. Por este motivo, está prohibido utilizar el producto de cualquier forma que no sea adecuada. Si el producto no se utiliza de forma adecuada, Steelcase no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse ni proporcionará ninguna garantía en relación con el funcionamiento correcto y adecuado de los componentes. Se considera uso inadecuado:

- Levantar cargas
- Uso como soporte para llegar más alto
- Colocación permanente de objetos con un peso total de más de 75 kg
- Uso en exteriores
- Uso en entornos húmedos

4. Ajuste de la altura

Altura óptima del escritorio



Ajustar el escritorio a la altura óptima (altura para trabajar sentado) es fundamental para poder sentarse correctamente en el puesto de trabajo. La altura del escritorio que debe ajustarse para el puesto de trabajo debe consultarse en el análisis del puesto de trabajo (p. ej. según la legislación sobre protección laboral, la normativa sobre el trabajo con pantallas y las disposiciones para la prevención de accidentes). Véase al respecto también BGI 650: Puesto de trabajo frente a pantallas y en oficinas. Guía para el diseño.

ES

4.1 Variante Elevador 2



ATENCIÓN

Antes de utilizar el producto por primera vez, compruebe lo siguiente:

- El escritorio se ha montado correctamente.
- No hay ninguna persona sobre el escritorio.
- No hay personas u objetos en la zona de movimiento vertical.
- No se excede la capacidad máxima admisible del escritorio.
- El panel de mando está conectado con el sistema de control.
- Se cumplen todas las normas de seguridad.

4.1.2 Ajuste de la altura

- ▶ Pulsar las teclas "**Subir o Bajar**" para ajustar el escritorio a la altura deseada.
- = El tablero de la mesa se desplaza hacia arriba o hacia abajo.
- ▶ Soltar la tecla "**Subir o Bajar**".
- = El tablero de la mesa se detiene en la posición deseada. En la pantalla se indica la altura del escritorio.



Para mover el tablero se deben mantener pulsadas las teclas del panel de mando.

5. Ajustes

5.1 Definir las posiciones de memoria

- ▶ Pulsar la tecla "**Subir**" o "**Bajar**" hasta alcanzar la altura deseada.
- = En la pantalla se indica la altura del escritorio (p. ej. 73 cm).
- ▶ Pulsar la tecla "**SAVE**".
- ▶ Pulsar la tecla de "**Posición de memoria**" deseada (p. ej. la tecla "**2**").
- = En la pantalla se muestra **S 2**.
- Después de aprox. 2 s, en la pantalla se indica la altura del escritorio.

5.2 Acceder a las posiciones de memoria

- ▶ Mantener pulsada la posición de memoria correspondiente (p. ej. la tecla "**1**" o la tecla "**2**"...).
- = El tablero de la mesa se desplaza hasta la altura almacenada. Si suelta la tecla antes de alcanzar la posición de memoria, el escritorio se detiene.

5.3 Bloquear y desbloquear el panel de mando

- ▶ Desplazar el dedo por el borde derecho del panel de control para **bloquear o desbloquear el panel de control**.
- = El panel de control está bloqueado o desbloqueado.

ES



Fig. 5-1: Bloquear y desbloquear el panel de mando

5.4 Restauración de la configuración de fábrica

Esta función permite restaurar el sistema a la configuración de fábrica.

- ▶ Mantener pulsadas las siguientes teclas durante 3 s:
 - 1 Tecla "**1**" y "**2**", así como
 - 2 Tecla "**Subir**"
- = En la pantalla se muestra **S** y un **número** (p. ej. S 4).
- ▶ Pulsar la tecla "**Bajar**" hasta que se muestre **S 0** en la pantalla.
- = En la pantalla se muestra **S 0**
- ▶ Pulsar la tecla "**SAVE**".
- = El sistema se ha restaurado a la configuración de fábrica.

6. Tareas de mantenimiento

- Usar únicamente la herramienta adecuada para cada operación y contactar siempre con el departamento de servicio al cliente si necesita ayuda con los siguientes pasos.
- Si el cable de conexión de red resulta dañado, deberá sustituirlo el fabricante, el servicio de atención al cliente o una persona con cualificación similar para evitar peligros.



6.1 Comprobación del funcionamiento

Los componentes del producto **Solo Sit-to-Stand Desk** deben revisarse periódicamente para asegurarse de que funcionen correctamente. Se debe prestar especial atención a las conexiones eléctricas:

- ▶ Comprobar con regularidad el equipo eléctrico del escritorio. Se debe corregir de inmediato cualquier conexión suelta y los daños en los cables. Antes que nada, desconectar el escritorio de la alimentación de corriente eléctrica.



Usar siempre como referencia la tabla de controles de funcionamiento que figura en las instrucciones de uso detalladas (www.steelcase.com/eu-es/).

7. Limpieza y cuidado


Tenga mucho cuidado de que únicamente se utilicen productos de limpieza y cuidado que sean adecuados para los materiales relevantes (madera, plástico, metal, etc.).

- ▶ Limpiar las superficies del escritorio con regularidad y si están visiblemente sucias.
- ▶ Limpiar con regularidad los componentes visibles y ocultos utilizando productos de limpieza adecuados para los materiales.

8. Fallos y averías

Algunos errores se indican en la pantalla del panel de mando de memoria. Utilizar siempre como referencia la **tabla de mensajes de error del panel de mando de memoria** que figura en las instrucciones de uso detalladas.

A continuación se resumen los mensajes de error más importantes:

HOT	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.
ISP	El sistema ha detectado una colisión.
CON / Err	El sistema ha detectado un error de conexión.
	<p>El panel de mando está bloqueado.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Véase capítulo 5.3: Bloquear y desbloquear el panel de mando
C2 – C22	Err seguido de un número de error: véase la tabla de mensajes de error



La tabla completa de mensajes de error con las medidas para corregirlos está disponible en las instrucciones de uso detalladas (www.steelcase.com/eu-es/)

9. Información de contacto y asistencia

Fabricante
Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 Múnich
Alemania

LineOne EMEA

Teléfono: +49 (0) 80 31 405 – 111
Correo electrónico: DE lineone-de@steelcase.com
EN lineone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com